

MANUAL

ANLEITUNG

MODE D' EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

ENGLISH

Features

- Realtek chipset
- 10/100 Fast Ethernet for LAN connections
- Auto-Negotiation and Full Duplex for both 100Mbps as well as 10Mbps
- IEEE802.3u 100BASE-TX and IEEE802.3 10BASE-T compliant
- Support for IEEE802.3x flow control
- Supports Windows® 2000, XP, Server 2003 and Vista

System Requirements

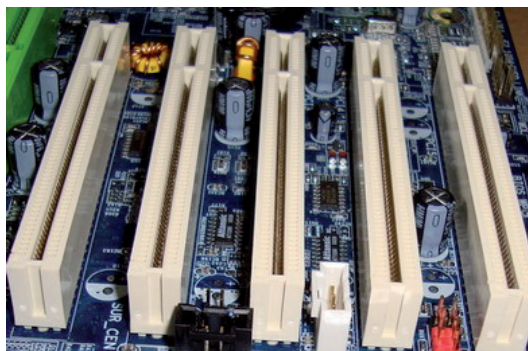
- Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista
- PCI Slot

Package Contents

- 1 x 10/100 Fast Ethernet Adapter
- 1 x User Manual
- 1 x CD-Rom

Hardware Installation

1. Power off your computer.
2. Insert the 10/100 Fast Ethernet Adapter into the PCI Slot of mainboard. Make sure it is inserted all the way in for a solid connection.
3. Power on your computer.



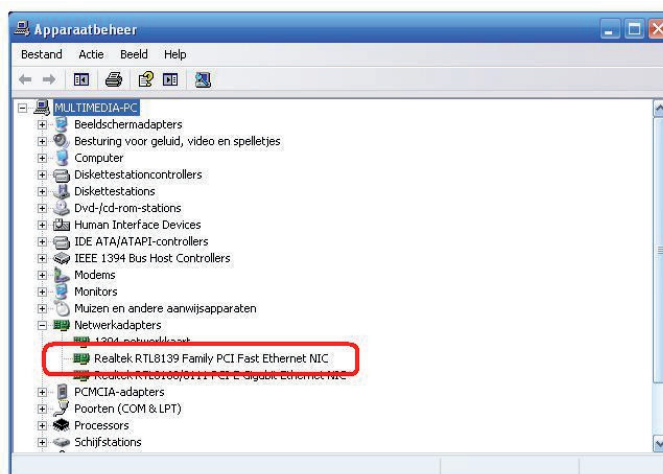
Driver Installation

For Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista

Windows 2000/XP/Server 2003/Vista will automatically detect and Install the correct driver for the 10/100 Fast Ethernet Adapter.

To Verify Driver Installation

Click on the “**Manager**” in System Properties, which you access from the Windows Control Panel. You should see a “**Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC**” in Windows XP/2003 (“**Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter**” in Windows 2000; “**Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC**” in Windows Vista) installed under “**Network adapters**”.



Declaration of conformity

We,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Declare that product:

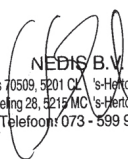
Brand: König Electronic
Model: CMP-NWCARD12
Description: 10/100 Mbit PCI lan card

Is in conformity with the following standards

EMC EN 55022: 1998+A1:2000+A2:2003
EN 55024: 1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995+A1:2001

And complies with the requirements of the European Union Directives. 2004/108/EC

's-Hertogenbosch, 01 May 2009



NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Mrs. J. Gilad
Purchase Director

Safety precautions:



To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice. All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such. Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

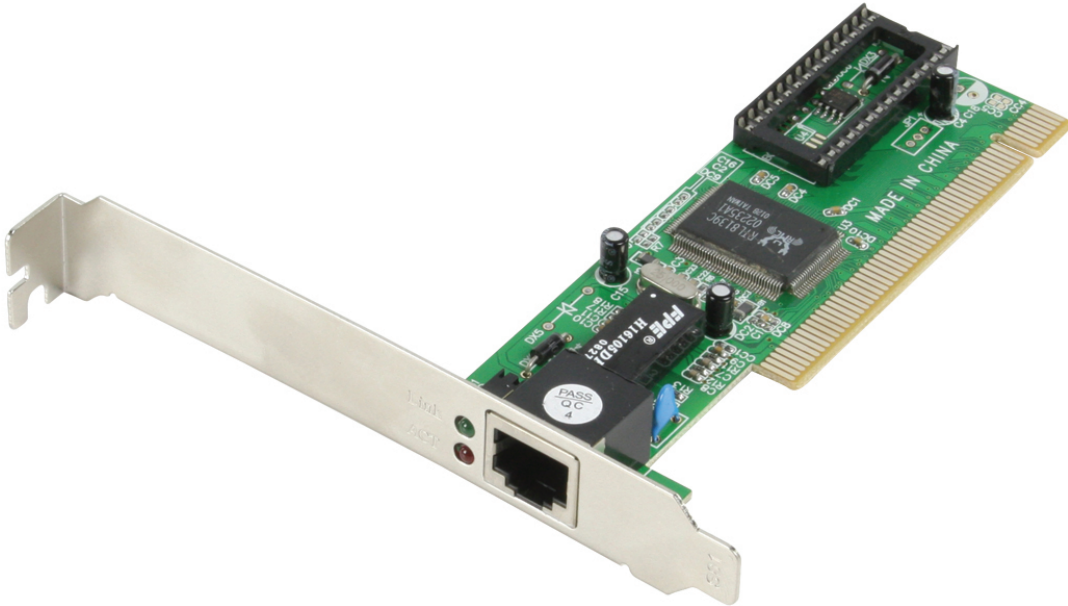


Copyright ©



KÖNIG
ELECTRONIC

CMP-NWCARD12
10/100 Mbit PCI
LAN-Karte



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D' EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

DEUTSCH

Eigenschaften

- Realtek Chipset
- 10/100 Fast Ethernet für LAN-Anschlüsse
- Auto-Negotiation und Vollduplex sowohl für 100 Mbit/s als auch für 10 Mbit/s
- Erfüllt IEEE802.3u 100BASE-TX und IEEE802.3 10BASE-T
- Unterstützt IEEE802.3x Flusskontrolle
- Unterstützt Windows® 2000, XP, Server 2003 und Vista

Systemanforderungen

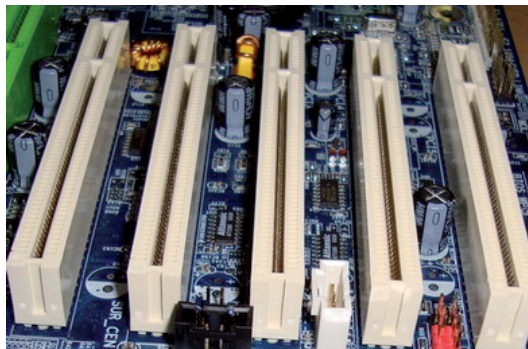
- Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista
- PCI-Steckplatz

Packungsinhalt

- 1 x 10/100 Fast Ethernet Adapter
- 1 x Benutzerhandbuch
- 1 x CD-ROM

Hardwareinstallation

1. Schalten Sie Ihren Computer aus.
2. Stecken Sie den 10/100 Fast Ethernet Adapter in den PCI-Steckplatz auf der Hauptplatine. Sorgen Sie dafür, dass er vollständig eingesteckt ist, damit es eine gute Verbindung gibt.
3. Schalten Sie Ihren Computer an.



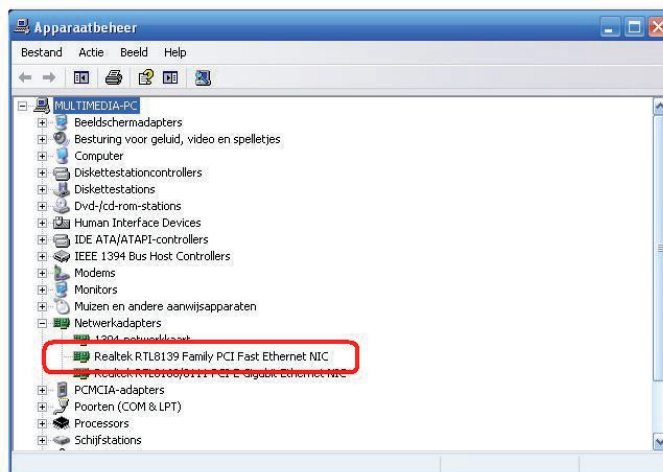
Installation des Treibers

Für Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista

Windows 2000/XP/Server 2003/Vista werden automatisch erkannt. Installieren Sie den richtigen Treiber für den 10/100 Fast Ethernet Adapter.

Überprüfung der Treiberinstallation

Klicken Sie auf **“Geräte-Manager”** in den Systemeigenschaften, worauf Sie aus der Windows Systemsteuerung zugreifen können. In Windows XP/2003 sollten Sie **“Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC”** sehen, in Windows 2000 **“Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter”**, und in Windows Vista **“Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC”**, welche unter **“Netzwerkadapter”** installiert werden.



Konformitätserklärung

Wir,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Niederlande
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

erklären, dass das Produkt:

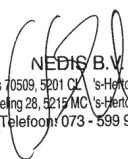
Marke: König Electronic
Modell: CMP-NWCARD12
Beschreibung: 10/100 Mbit PCI LAN-Karte

den folgenden Standards entspricht:

EMV EN 55022: 1998+A1:2000+A2:2003
EN 55024: 1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995+A1:2001

Und es erfüllt die Bestimmungen der Richtlinien der Europäischen Union 2004/108/EC.

's-Hertogenbosch, 01. Mai 2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

J. Gilad
Einkaufsleiterin

Sicherheitsvorkehrungen:



Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt **AUSSCHLIESSLICH** von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Reparatur erforderlich ist. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und anderen Geräten, wenn ein Problem auftreten sollte. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder registrierte Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt. Bewahren Sie dieses Handbuch für später auf.

Achtung:

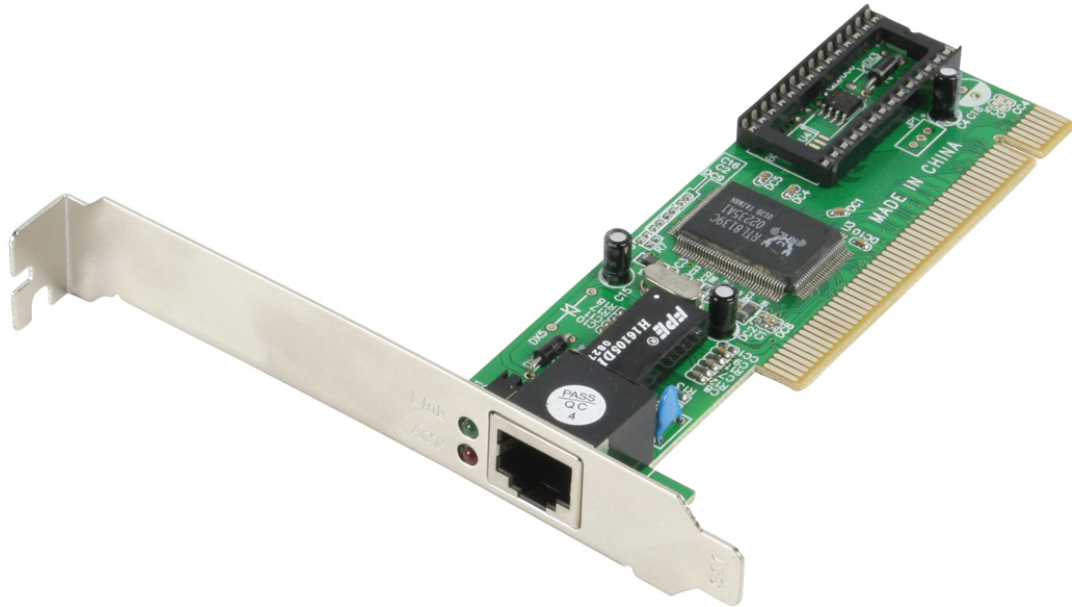


Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht im allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.



Copyright ©





MANUAL

ANLEITUNG

MODE D' EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Caractéristiques

- Chipset Realtek
- 10/100 Fast Ethernet pour les connexions LAN
- Négociation auto et Full Duplex pour 100 Mbps et 10 Mbps
- Conforme IEEE802.3u 100BASE-TX et IEEE802.3 10BASE-T
- Prise en charge du contrôle de flux IEEE802.3x
- Prise en charge de Windows® 2000, XP, Server 2003 et Vista

Configuration requise

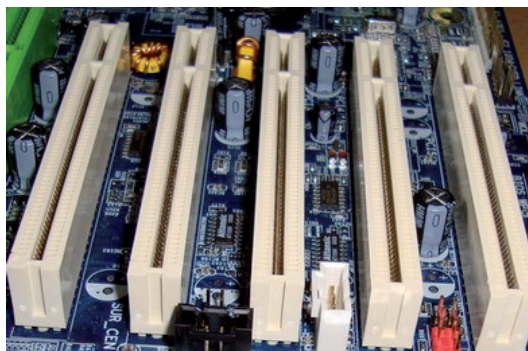
- Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista
- Emplacement PCI

Contenu de l'emballage

- 1 x adaptateur 10/100 Fast Ethernet
- 1 x manuel de l'utilisateur
- 1 x CD-Rom

Installation matérielle

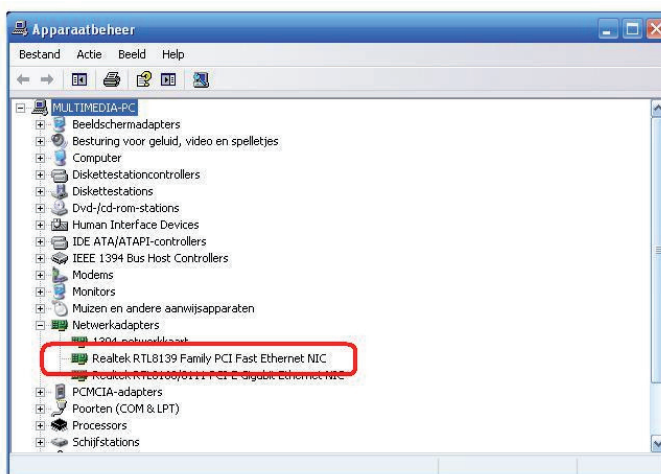
1. Arrêtez votre ordinateur.
2. Insérez l'adaptateur 10/100 Fast Ethernet dans un emplacement PCI de la carte mère. Assurez-vous que la connexion soit bien solide.
3. Allumez votre ordinateur.

**Installation du pilote****Pour Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista**

Windows 2000/XP/Server 2003/Vista détectent automatiquement et installent le pilote correct pour l'adaptateur 10/100 Fast Ethernet.

Pour vérifier l'installation du pilote

Cliquez sur **Gestionnaire de périphériques** dans les propriétés du système, accessibles depuis le panneau de configuration. **Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC** doit être affiché sous Windows XP/2003 (**Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter** sous Windows 2000 ; **Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC** sous Windows Vista) installé sous **Cartes réseau**.



Déclaration de conformité

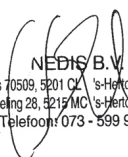
Nous,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Pays-Bas
Tél. : 0031 73 599 1055
E-mail : info@nedis.com

Déclarons que le produit :
Marque : König Electronic
Modèle : CMP-NWCARD12
Désignation : Carte PCI LAN 10/100 Mbit

est conforme aux normes suivantes :
EMC EN 55022 : 1998+A1:2000+A2:2003
EN 55024 : 1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995+A1:2001

et qu'il est conforme aux prescriptions des Directives de l'Union Européenne 2004/108/CE

's-Hertogenbosch, 1er mai 2009



NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Mme. J. Gilad
Directrice des Achats

Consignes de sécurité :



Afin de réduire les risques de chocs électriques, ce produit ne doit être ouvert QUE par un technicien qualifié agréé en cas de réparation. Débranchez l'appareil du secteur et des autres équipements en cas de problème. N'exposez jamais l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnus comme telles dans ce document.

Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence future.

Attention :



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.



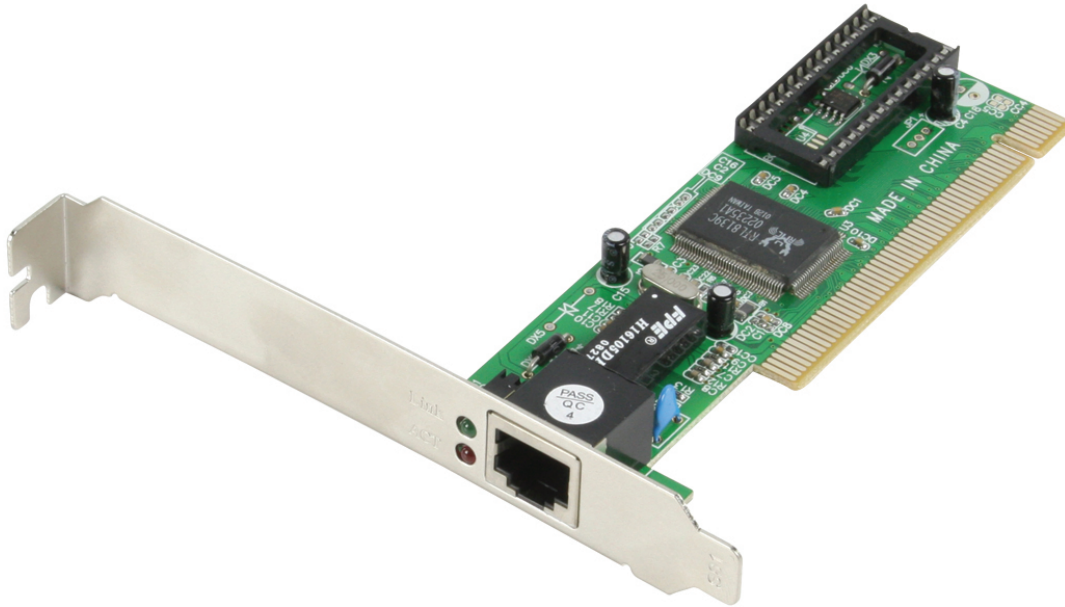
Copyright ©



KONIG
ELECTRONIC

CMP-NWCARD12

10/100 Mbit PCI LAN kaart



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D' EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Eigenschappen

- Realtek chipset
- 10/100 Fast Ethernet voor LAN verbindingen
- Auto-Negotiation en vol duplex voor 100Mbps en 10Mbps
- Conform IEEE802.3u 100BASE-TX en IEEE802.3 10BASE-T
- Ondersteuning voor IEEE802.3x flow control
- Ondersteunt Windows® 2000, XP, Server 2003 en Vista

Systeem eisen

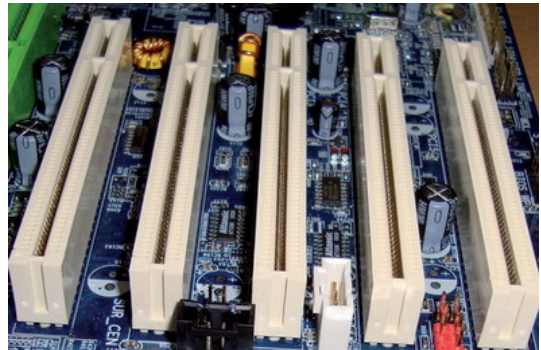
- Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista
- PCI slot

Inhoud van de verpakking:

- 1 x 10/100 Fast Ethernet adapter
- 1 x Gebruiksaanwijzing
- 1 x CD-rom

Hardware installatie

1. Schakel uw computer uit.
2. Plaats de 10/100 Fast Ethernet adapter in een PCI slot van het moederbord. Zorg dat de PCI kaart voor een goede verbinding volledig in het slot geplaatst is.
3. Schakel uw computer in.



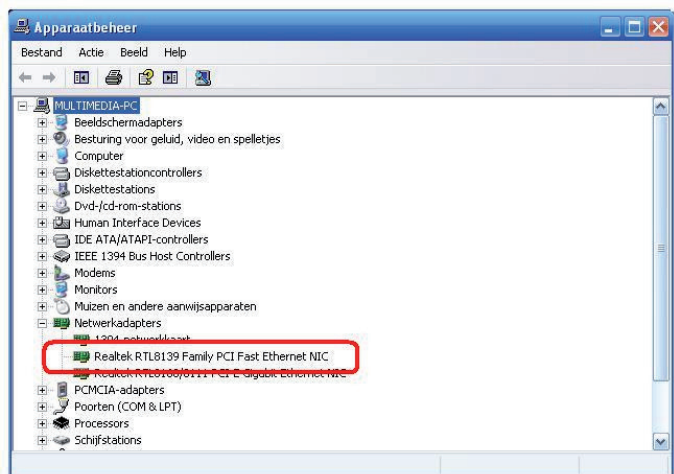
Installatie van de driver

Voor Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista

Windows 2000/XP/Server 2003/Vista zal automatisch de juiste driver voor de 10/100 Fast Ethernet adapter detecteren en installeren.

Installatie van de driver controleren

Klik op “**Apparaatbeheer**” in Systeemeigenschappen, waar u via het Configuratiescherm komt. U dient nu een “**Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC**” bij Windows XP/2003, (“**Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter**” bij Windows 2000; “**Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC**” bij Windows Vista) geïnstalleerd onder “**Netwerkadapters**” te zien.



Conformiteitsverklaring

Wij,
Nedis BV
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
Nederland
Tel.: 0031 73 599 1055
E-mail: info@nedis.com

verklaren dat het product:

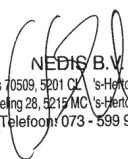
Merknaam: König Electronic
Model: CMP-NWCARD12
Omschrijving: 10/100 Mbit PCI LAN kaart

in overeenstemming met de volgende normen is:

EMC EN 55022: 1998+A1:2000+A2:2003
EN 55024: 1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995+A1:2001

en voldoet aan de vereiste richtlijnen van de Europese Unie 2004/108/EG.

's-Hertogenbosch, 1 mei 2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Mevr. J. Gilad
Directeur inkoop

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:



Wanneer service of reparatie noodzakelijk is, mag dit product UITSLUITEND door een geautoriseerde technicus geopend worden; dit om de kans op het krijgen van een elektrische schok te voorkomen. Als er een probleem optreedt, koppel het product dan los van het lichtnet en van andere apparatuur. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing en de verpakking voor later gebruik.

Let op:



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

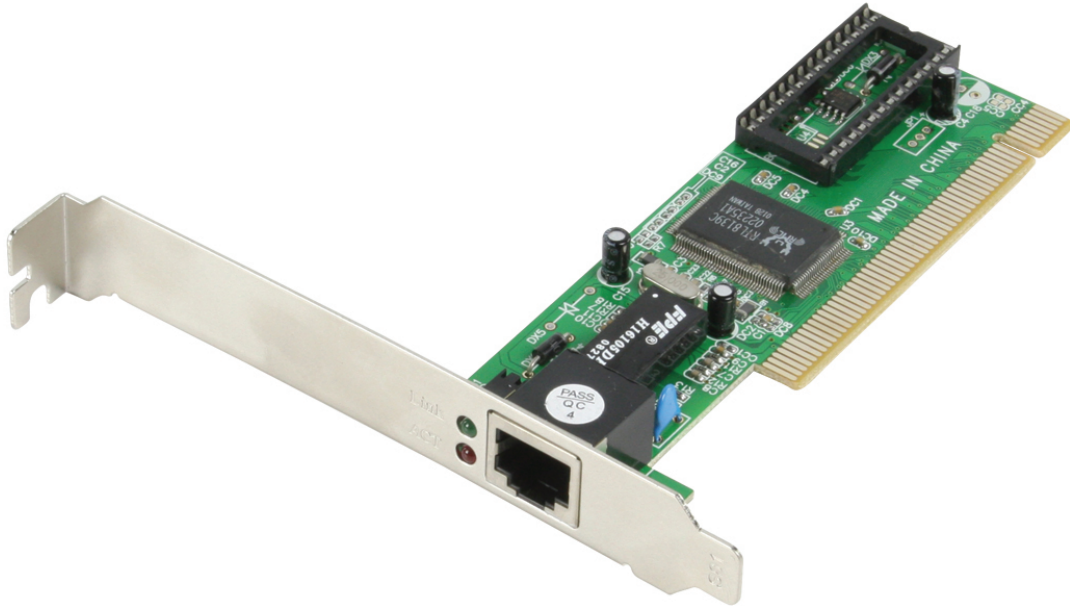


Copyright ©



KÖNIG
ELECTRONIC

CMP-NWCARD12
Scheda LAN PCI
10/100/Mbit



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D' EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Funzioni

- Chipset realtek
- 10/100 Fast Ethernet per connessioni LAN
- Autonegoiazione e Full Duplex sia per 100 Mbps che per 10 Mbps
- Conforme a IEEE802.3u 100BASE-TX e IEEE802.3 10BASE-T
- Supporto per controllo flusso IEEE802.3x
- Supporta Windows® 2000, XP, Server 2003 e Vista

Requisiti del sistema

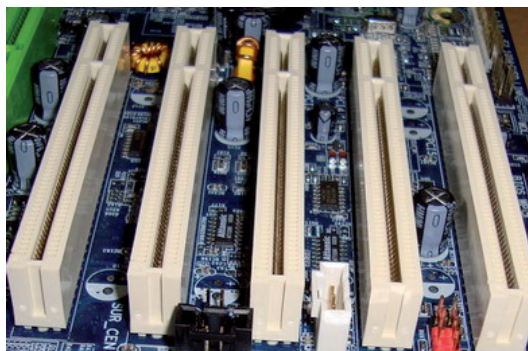
- Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista
- Slot PCI

Contenuto della confezione

- 1 Adattatore 10/100 Fast Ethernet
- 1 Manuale utente
- 1 CD-Rom

Installazione hardware

1. Spegnerne il computer.
2. Inserire l'adattatore 10/100 Fast Ethernet nello slot PCI della scheda madre. Per ottenere un collegamento saldo, verificare che sia inserito completamente.
3. Accendere il computer.



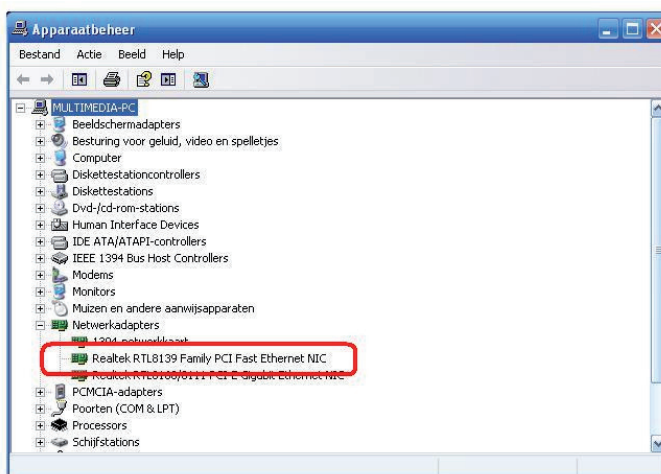
Installazione driver

Per Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista

Windows 2000/XP/Server 2003/Vista rileveranno automaticamente e installeranno il driver corretto per l'adattatore 10/100 Fast Ethernet.

Per verificare l'installazione del driver

Fare clic su **“Gestione”** nelle Proprietà del sistema, a cui si accede dal Pannello di controllo Windows. Dovrebbe apparire **“Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC”** in Windows XP/2003 (**“Adattatore Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet”** in Windows 2000; **“Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC”** in Windows Vista) installato in **“Adattatori di rete”**.



Dichiarazione di conformità

Questa società,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Paesi Bassi
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Dichiara che il prodotto:

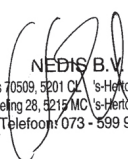
Marca: König Electronic
Modello: CMP-NWCARD12
Descrizione: Scheda LAN PCI 10/100/Mbit

è conforme ai seguenti standard

EMC EN 55022: 1998+A1:2000+A2:2003
EN 55024: 1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995+A1:2001

e rispetta i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea. 2004/108/EC

's-Hertogenbosch, 01 maggio 2009



NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Sig.ra J. Gilad
Direttore agli acquisti

Precauzioni di sicurezza:



ATTENZIONE

RISCHIO DI SCOSSE
ELETTRICHE
NON APRIRE



Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo prodotto deve essere aperto **ESCLUSIVAMENTE** da personale tecnico specializzato, se occorre assistenza. Se si dovessero verificare dei problemi, scollegare il prodotto dall'alimentazione di rete e da ogni altra apparecchiatura. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono in questo documento riconosciuti come tali.

Conservare il presente manuale e l'imballaggio per utilizzarli in futuro.

Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.



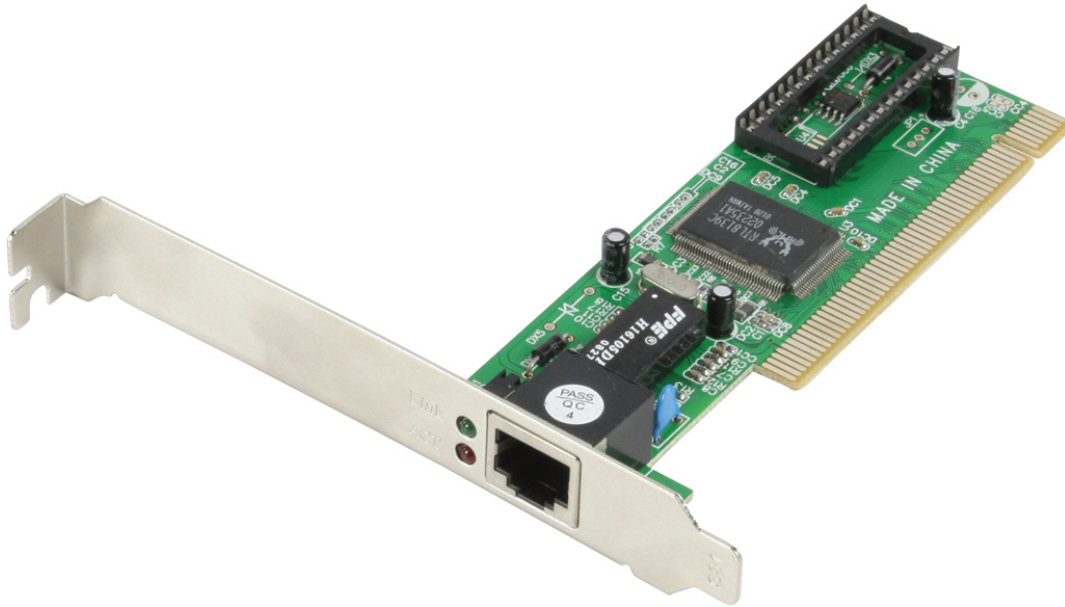
Copyright ©



KÖNIG
ELECTRONIC

CMP-NWCARD12

Tarjeta LAN PCI
de 10/100/Mbits



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D' EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Características

- Chip Realtek
- 10/100 Fast Ethernet para conexiones LAN
- Auto-negociación y dúplex completo para 100Mbps y 10Mbps
- Conforme con IEEE802.3u 100BASE-TX y IEEE802.3 10BASE-T
- Acepta el control de flujo IEEE802.3x
- Compatible con Windows® 2000, XP, Server 2003 y Vista

Requisitos del sistema

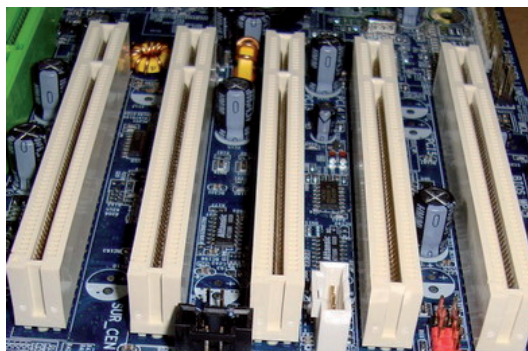
- Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista
- Ranura PCI

Contenido del paquete

- 1 adaptador Fast Ethernet 10/100
- 1 manual de usuario
- 1 CD-Rom

Instalación del material

1. Apague su ordenador.
2. Introduzca el adaptador 10/100 Fast Ethernet en la ranura PCI de la placa madre. Compruebe que se ha introducido adecuadamente para lograr una conexión estable.
3. Encienda su ordenador.



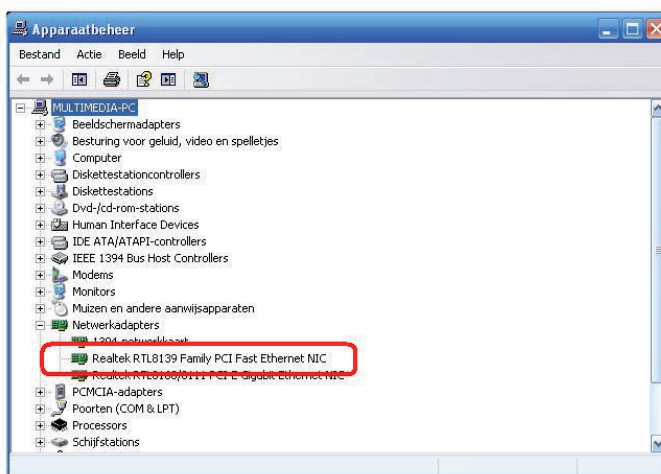
Instalación del piloto

Para Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista

Windows 2000/XP/Server 2003/Vista detectarán automáticamente e instalarán el piloto adecuado para el adaptador 10/100 Fast Ethernet.

Para comprobar la instalación del piloto

Haga clic en “**Manager**” en las Propiedades del Sistema, cuando acceda a partir del panel de control de Windows. Deberá ver “**Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC**” en Windows XP/2003 (“**Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter**” en Windows 2000; “**Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC**” en Windows Vista) instalado en la sección “**Adaptadores de red**”.



Declaración de conformidad

La empresa infrascrita,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Países Bajos
Tel.: 0031 73 599 1055
Correo electrónico: info@nedis.com

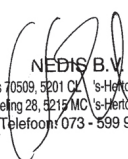
Declara que el producto:
Marca: König Electronic
Modelo: CMP-NWCARD12
Descripción: Tarjeta LAN PCI de 10/100/Mbits

se encuentra conforme a las siguientes normas:

EMC EN 55022: 1998+A1:2000+A2:2003
EN 55024: 1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995+A1:2001

Y cumple con todos los requisitos de las directivas de la Unión Europea. 2004/108/EC

's-Hertogenbosch, 1 de mayo de 2009



NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

D. J. Gilad
Director de compras

Medidas de seguridad:



Para reducir los riesgos de electrocución, este producto deberá ser abierto EXCLUSIVAMENTE por un técnico habilitado cuando necesite ser reparado. Desconecte el producto de la red y de cualquier otro equipo si se registra algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Limpie sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del presente producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de los logotipos y los nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal. Conserve este manual de instrucciones y su empaquetado para acudir a él posteriormente.

Cuidado:



Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos gastados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existen distintos sistemas de recogida individuales para este tipo de productos.

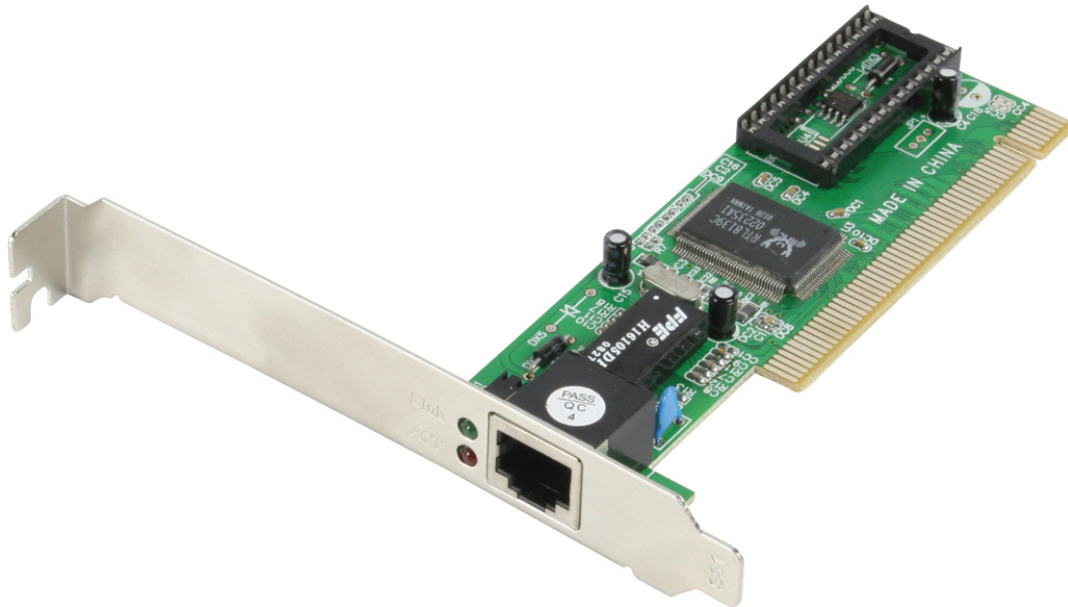


Copyright ©



KONIG
ELECTRONIC

CMP-NWCARD12
10/100 Mbit PCI
LAN kártya



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D' EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

MAGYAR NYELVŰ

Jellemzők:

- Realtek chipset
- 10/100 Fast ethernet adapter LAN kapcsolathoz
- Automatikus sebesség- és duplexitás-felismerés, teljes Duplex mind 100 Mb/mp-nél mind 10 Mb/mp-nél
- Kompatibilis a következőkkel: IEEE802.3u 100BASE-TX és IEEE802.3 10BASE-T
- Támogatja az IEEE802.3x átvitelvezérlést
- Támogatja a Windows® 2000, XP, Server 2003 és Vista rendszereket

Rendszerkövetelmények

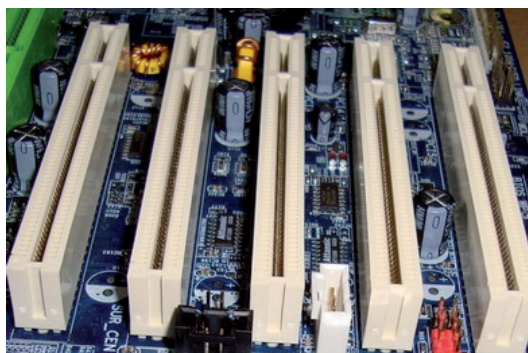
- Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista
- PCI aljzat

A csomag tartalma:

- 1 db 10/100 Fast ethernet adapter
- 1 db használati útmutató
- 1 db CD-ROM

A hardver telepítése

1. Kapcsolja ki a számítógépet.
2. Tegye be a 10/100 Fast ethernet adaptert az alaplap PCI aljzatába. Ügyeljen arra, hogy a stabil csatlakozás érdekében teljes hosszában illessze be az adaptert.
3. Kapcsolja be a számítógépet.



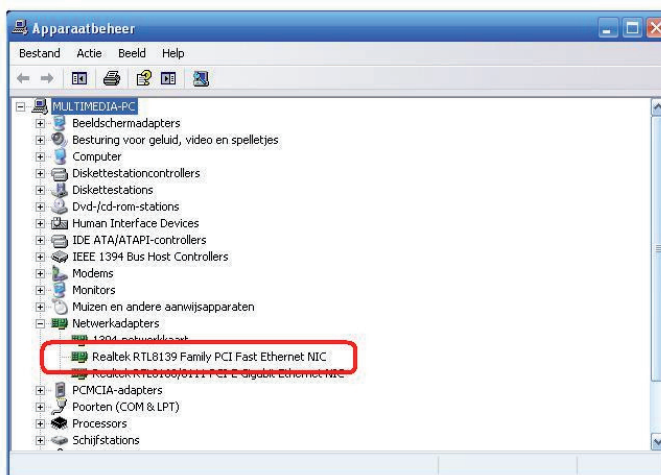
Az illesztőprogram telepítése

Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista rendszerekre

A Windows 2000/XP/Server 2003/Vista automatikusan felismerik és telepítik a 10/100 Fast ethernet adapter megfelelő illesztőprogramját.

Az illesztőprogram telepítésének ellenőrzése

Kattintson a **“Manager”** (Intéző) elemre a System Properties (Rendszer tulajdonságai) menüben, amely a Windows Control Panelről (Vezérlőpult) érhető el. A következőnek kell megjelennie: Windows XP/2003 rendszernél: **“Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC”**; Windows 2000 rendszernél: **“Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter”**; Windows Vista rendszernél pedig: **“Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC”** a **“Network adapters”** (Hálózati adapterek) alatt.



Megfelelőségi nyilatkozat

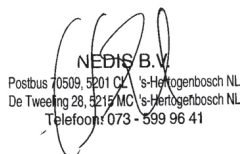
Mi,
a Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Hollandia
Tel.: 0031 73 599 1055
E-mail: info@nedis.com

Kijelentjük, hogy a termék, amelynek:
Gyártmánya: König Electronic
Típusa: CMP-NWCARD12
Megnevezése: 10/100 Mbit PCI LAN kártya

Megfelel az alábbi szabványoknak
EMC (Elektromágneses összeférhetőség)
EN 55022: 1998+A1:2000+A2:2003
EN 55024: 1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995+A1:2001

Valamint megfelel az Európai Unió irányelveiben támasztott követelményeknek.
2004/108/EK

's-Hertogenbosch, 2009. május 01.



Mrs. J. Gilad
értékesítési igazgató

Megfelelőségi nyilatkozat.
Egyetértek és elfogadom a Nedis B.V. Hollandia által adott nyilatkozatot.

Jacob Gilad
HQ-Nedis kft.
ügyvezető igazgató

Biztonsági óvintézkedések:



VIGYÁZAT!
ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!
NE NYISSA FEL!



Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a készüléket KIZÁRÓLAG megbízott szakember nyithatja fel, szervizelés céljából. Ha probléma adódik a készülékkel, kapcsolja le az elektromos hálózatról és más készülékről. Vízről és egyéb nedvességtől védje.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószereket ne használjon.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános információk:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is változhatnak. Minden logó, terméknév és márkanev a saját tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, és azokat ennek tiszteletben tartásával említjük. Őrizze meg ezt a kezelési útmutatót és a csomagolást későbbi felhasználás céljára.

Figyelem:

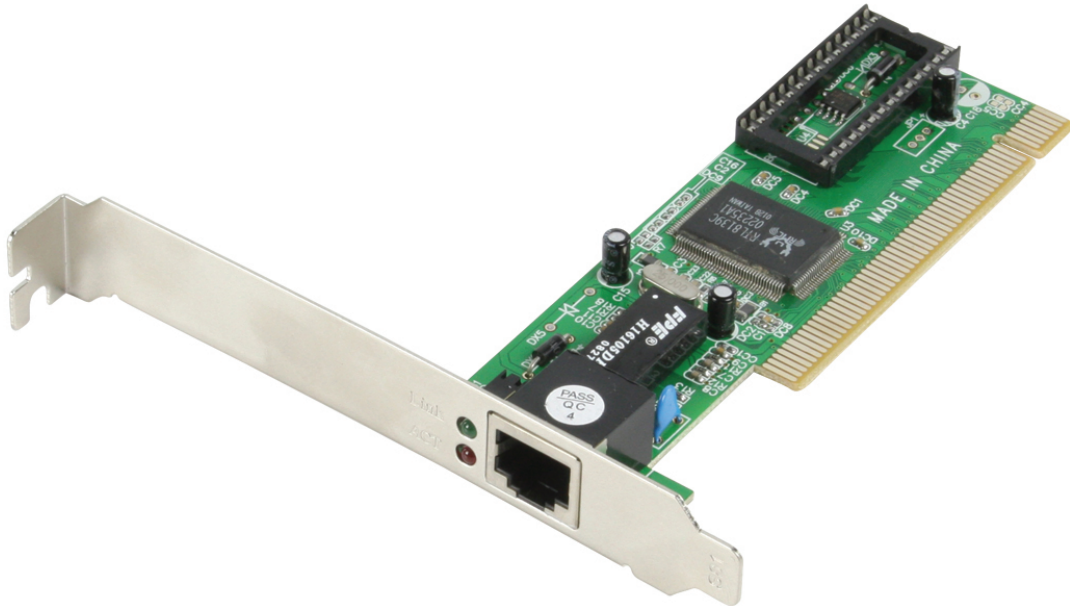


Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmény végzi.



Copyright ©





MANUAL

ANLEITUNG

MODE D' EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Ominaisuudet

- Realtek-sirusetti
- 10/100 Fast Ethernet LAN-yhteyksiä varten
- Auto-Negotiation ja Full Duplex sekä 100 Mbps että 10 Mbps valinnalle
- IEEE802.3u 100BASE-TX ja IEEE802.3 10BASE-T -yhteensopiva
- Tukee IEEE802.3x -vuon ohjaus
- Tukee käyttöjärjestelmiä Windows® 2000, XP, Server 2003 ja Vista

Järjestelmävaatimukset

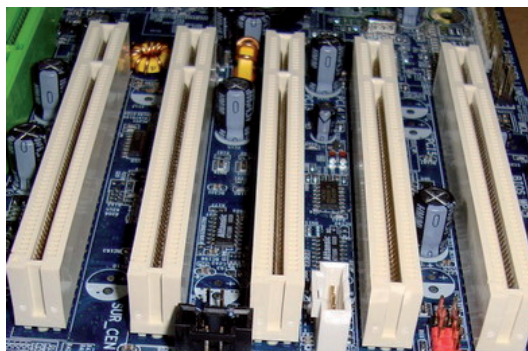
- Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista
- PCI-paikka

Pakkauksen sisältö

- 1 x 10/100 Fast Ethernet-sovitin
- 1 x käyttöopas
- 1 x CD-ROM

Laitteen asennus

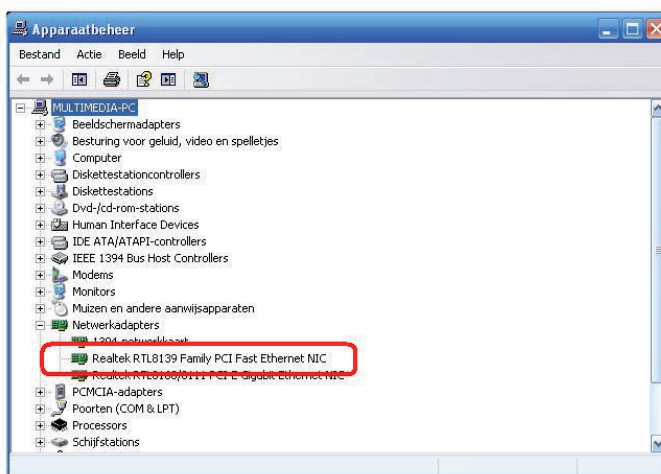
1. Kytke tietokone pois päältä.
2. Aseta 10/100 Fast Ethernet-sovitin päälevyn PCI-paikkaan. Varmista, että se on asetettu sisälle koko syvyydeltä.
3. Kytke tietokone päälle.

**Ajurin asennus****Käyttöjärjestelmät Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista**

Windows 2000/XP/Server 2003/Vista -käyttöjärjestelmät tunnistavat ja asentavat automaattisesti oikean ajurin 10/100 Fast Ethernet -sovittimelle.

Ajurin asennuksen tarkistus

Napsauta järjestelmän ominaisuudet -valikossa kohtaa **“Hallintaohjelma”**, pääset valikkoon Windows-käyttöjärjestelmän ohjauspaneelistä. Windows XP/2003-käyttöjärjestelmässä näkyviin tulee **“Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC”** Windows 2000 -käyttöjärjestelmässä näkyviin tulee (**“Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter”**); Windows Vista -käyttöjärjestelmässä kohdan **“Verkkosovittimet”** alle tulee näkyviin **“Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC”**.



Yhdenmukaisuusvakuutus

Me,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Alankomaat
Puh: 0031 73 599 1055
Sähköposti: info@nedis.com

Vakuutamme, että:

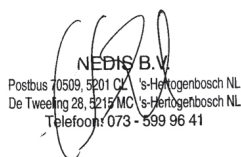
Merkki: König Electronic
Malli: CMP-NWCARD12
Kuvaus: 10/100 Mbitin PCI LAN-kortti

Täyttää seuraavat standardit:

EMC EN 55022: 1998+A1:2000+A2:2003
EN 55024: 1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995+A1:2001

Täyttää EU-direktiivien vaatimukset. 2004/108/EY

's-Hertogenbosch, 1. toukokuuta 2009



Mrs. J. Gilad
Toimitusjohtaja

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:



Sähköiskuvaaran välttämiseksi tämän laitteen saa avata huollon yhteydessä VAIN valtuutettu teknikko. Kytke laite pois verkkovirrasta ja muista laitteista, jos ongelmia esiintyy. Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hioma-aineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityy, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä nämä ohjeet ja pakkaus tulevia käyttökertoja varten.

Huomio:

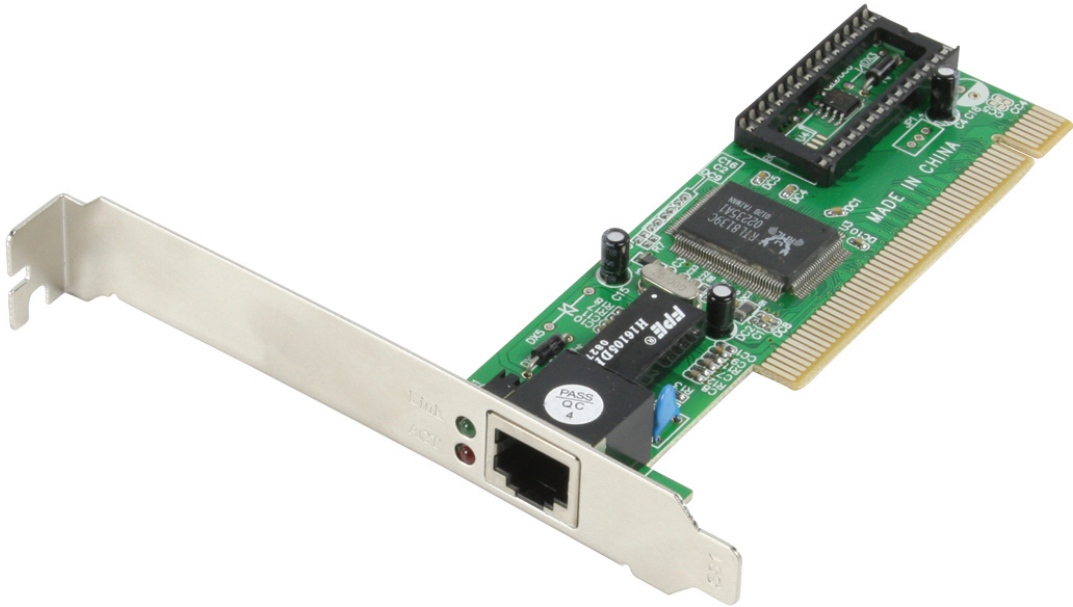


Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.



Copyright ©





MANUAL

ANLEITUNG

MODE D' EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Egenskaper:

- Realtek chipset
- 10/100 Fast Ethernet för LAN anslutningar
- Auto-Negotiation och Full Duplex för både 100Mbps och 10Mbps
- IEEE802.3u 100BASE-TX och IEEE802.3 10BASE-T kompatibel
- Stöd för IEEE802.3x flow control
- Stöder Windows® 2000, XP, Server 2003 och Vista

Systemkrav

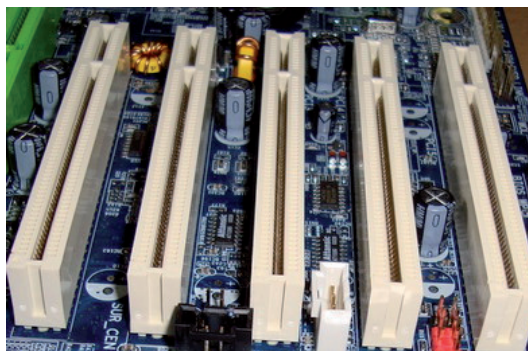
- Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista
- PCI kortplats

Förpackningen innehåller

- 1 x 10/100 Fast Ethernet Adapter / nätverkskort
- 1 x Bruksanvisning
- 1 x CD-Rom

Installation av hårdvara

1. Stäng av din dator.
2. Stick in 10/100 nätverkskortet i PCI-kortplatsen på ditt moderkort. Säkerställ att det är inskjutet helt och hållet så att kontakten är god.
3. Sätt på din dator.



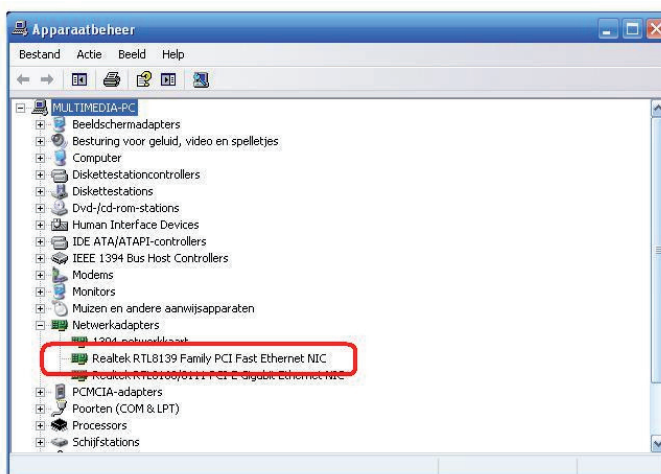
Installation av drivrutiner

För Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista

Windows 2000/XP/Server 2003/Vista kommer automatiskt att detektera och installera de riktiga drivrutinerna för 10/100 nätverkskortet.

För att verifiera drivrutinininstallationen

Tryck på **“enhetshanterare”** i systemegenskaperna, vilka du når från Windows kontrollpanel. Du bör se **“Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC”** i Windows XP/2003 (**“Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter”** i Windows 2000; **“Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC”** i Windows Vista) installerad under **“Nätverkskort”**.



Överensstämmelseförklaring

Vi,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Holland
Tel.: 0031 73 599 1055
e-post: info@nedis.com

Intygar att produkten:

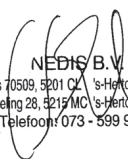
Märke: König Electronic
Modell: CMP-NWCARD12
Beskrivning: 10/100 Mbit PCI nätverkskort

överensstämmer med följande standarder:

EMC EN 55022: 1998+A1:2000+A2:2003
EN 55024: 1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995+A1:2001

Och uppfyller kraven i den Europeiska unionens direktiv. 2004/108/EC

's-Hertogenbosch, 01 maj 2009



NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Fru J. Gilad
Inköpschef

Säkerhetsanvisningar:



För att undvika elstötar får produkten endast öppnas av behörig tekniker när service behövs. Koppla bort produkten från nätuttaget och från annan utrustning om problem uppstår. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel eller frätande medel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid några ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana. Bevara denna bruksanvisning för framtida bruk.

Obs!

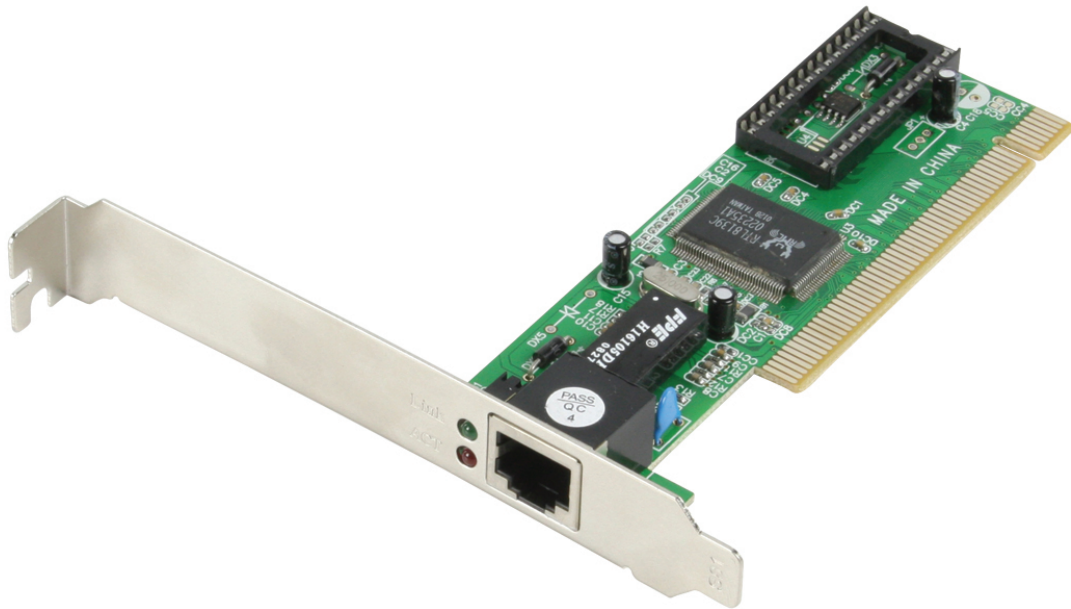


Produkten är märkt med denna symbol. Det innebär att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.



Copyright ©





MANUAL

ANLEITUNG

MODE D' EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Funkce a popis

- Chipset Realtek
- 10/100 Fast Ethernet pro LAN připojení
- Funkce Auto-Negotiation (automatické nastavení optimálních přenosových parametrů) a Full Duplex (úplný duplex) pro 100 Mb/s i 10Mb/s
- IEEE802.3u 100BASE-TX a IEEE802.3 10BASE-T kompatibilní
- Podpora řízení toku IEEE802.3x
- Podpora Windows® 2000, XP, Server 2003 a Windows Vista

Systémové požadavky

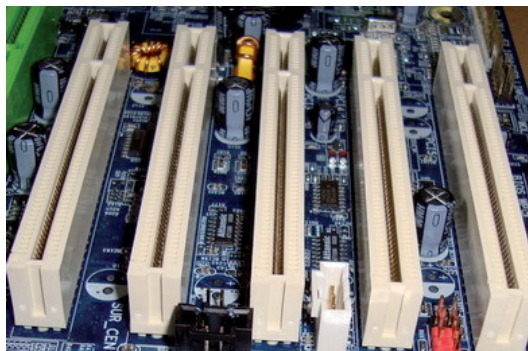
- Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista
- Slot PCI

Obsah balení

- Adaptér 1x 10/100 Fast Ethernet
- 1x uživatelská příručka
- 1x CD-ROM

Instalace hardwaru

1. Vypněte počítač.
2. Zasuňte adaptér 10/100 Fast Ethernet do slotu PCI na základní desce. Zajistěte, aby byl zasunutý až na doraz a řádně připojen.
3. Zapněte počítač.



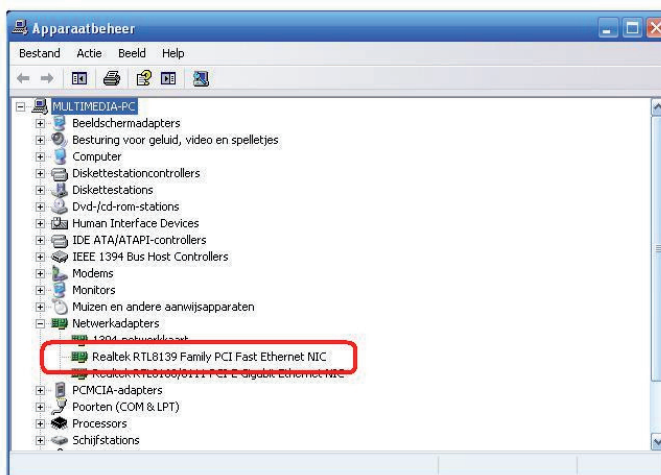
Instalace ovladače

Pro Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista

Windows 2000/XP/Server 2003/Vista automaticky detekují a nainstalují správný ovladač pro adaptér 10/100 Fast Ethernet.

Kontrola instalace ovladače

Klepněte na „**Manager**“ (správce zařízení) ve funkci System Properties (systém), která je dostupná z ovládacích panelů (Control Panel) Windows. Ve Windows XP/2003 byste měli uvidět „**Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC**“ („**Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter**“ ve Windows 2000; „**Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC**“ ve Windows Vista) nainstalované v části „**Network adapters**“ (síťové adaptéry).



Prohlášení o shodě

Společnost
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Nizozemí
Tel.: 0031 73 599 1055
E-mail: info@nedis.com

prohlašuje, že výrobek:

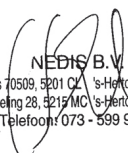
Značka: König Electronic
Model: CMP-NWCARD12
Popis: PCI LAN karta 10/100 Mb

splňuje následující normy:

Elektromagnetická kompatibilita (EMC)
EN 55022:1998+A1:2000+A2:2003
EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995+A1:2001

a je v souladu s požadavky směrnic Evropské unie 2004/108/EC.

's-Hertogenbosch 1. května 2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CL 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Paní J. Gilad
Ředitelka nákupního oddělení

Bezpečnostní opatření:



UPOZORNĚNÍ
NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM
NEOTEVÍRAT



Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, smí opravu tohoto zařízení provádět POUZE autorizovaný servisní technik. Pokud výrobek nepracuje správně, odpojte zařízení od sítě a od dalších zařízení, která mohou být s vaším zařízením propojena. Nevystavujte zařízení působení nadměrné vlhkosti nebo vody.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani materiály s brusným účinkem.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení ruší platnost záruční smlouvy a odpovědnost výrobce.

Obecná upozornění:

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Všechna loga a názvy výrobků jsou obchodní značky nebo registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny příslušnými zákony.

Uchovejte tento návod a obal pro případné pozdější použití.

Upozornění:



Tento výrobek je označen následujícím symbolem. To znamená, že po skončení životnosti je s výrobkem nutno zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej vyhazovat do běžného domácího odpadu. Pro tento druh použitých výrobků existují zvláštní sběrné dvory.

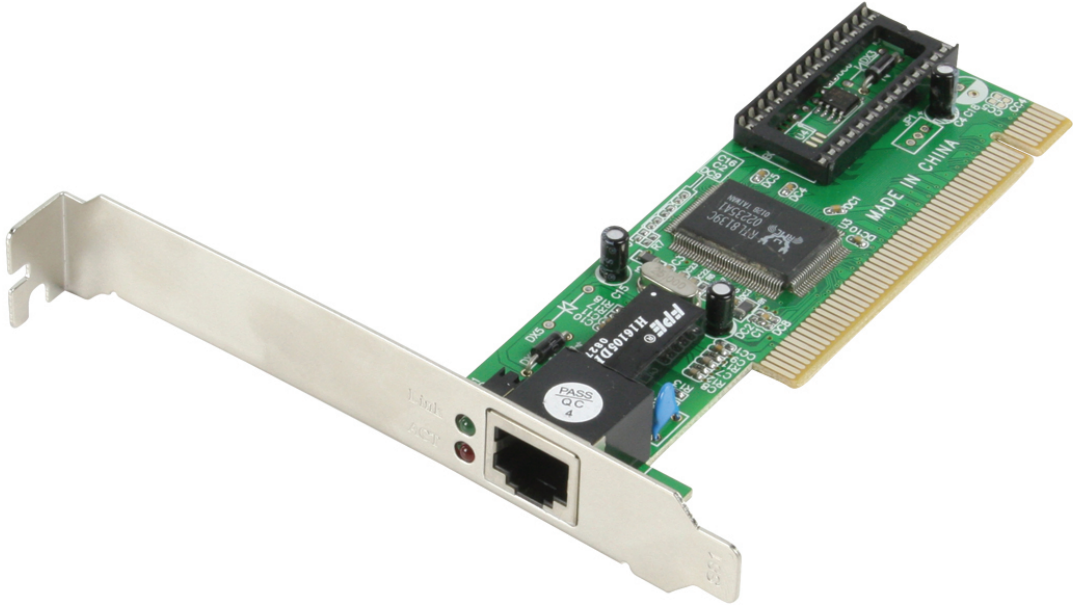
Copyright ©



KÖNIG
ELECTRONIC

CMP-NWCARD12

Placă LAN PCI de
10/100 Mbps



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D' EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

ROMÂNĂ

Caracteristici:

- Chipset Realtek
- 10/100 Fast Ethernet pentru conexiuni LAN
- Auto-Negotiation și Full Duplex pt. ambele de 100 Mbps cât și pt. cel de 10 Mbps
- Compatibil IEEE802.3u 100BASE-TX și IEEE802.3 10BASE-T
- Sprijin pentru IEEE802.3x flow control
- Sprijin pentru Windows® 2000, XP, Server 2003 și Vista

Cerințe de sistem:

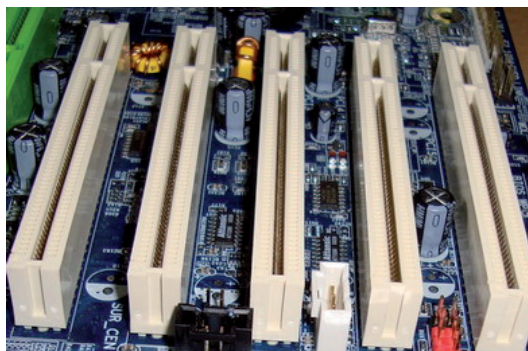
- Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista
- Slot PCI

Conținutul pachetului:

- 1 adaptor 10/100 Fast Ethernet
- 1 manual de utilizare
- 1 CD-ROM

Instalarea hardverului

1. Opriți calculatorul.
2. Introduceți adaptorul 10/100 Fast Ethernet în slotul PCI al plăcii de bază. Asigurați-vă că l-ați introdus complet, până la refuz, pentru a asigura o conexiune sigură.
3. Porniți calculatorul.



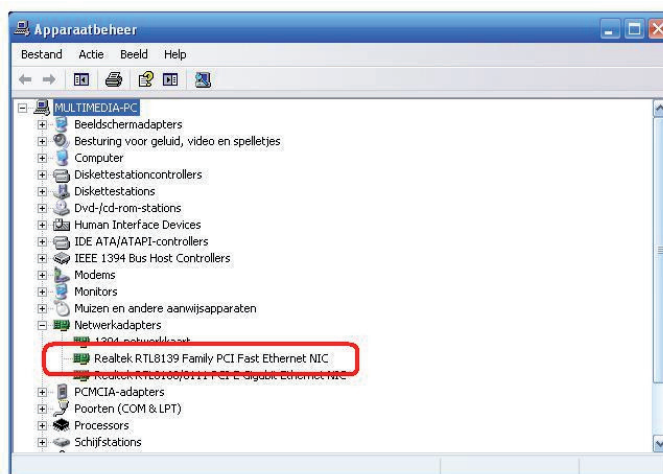
Instalarea driverului

Sisteme de operare: Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista

Windows 2000/XP/Server 2003/Vista vor detecta și vor instala în mod automat driverul corespunzător adaptorului 10/100 Fast Ethernet.

Verificarea instalării driverului

Dați clic pe opțiunea “**Manager**” (Gestionar) din System Properties (Caracteristici sistem), accesabilă din Windows Control Panel (Panoul de control al Windowsului). În Windows XP/2003 trebuie să vedeți textul “**Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC**”. În Windows 2000 textul: (“**Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter**”; În Windows Vista textul: “**Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC**”) instalat la opțiunea “**Network adapters**” (Adaptoare de rețea).



Declarație de conformitate

Noi,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Olanda
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Declarăm că acest produs:

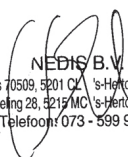
Marca: König Electronic
Model: CMP-NWCARD12
Descriere: Placă LAN PCI de 10/100 Mbps

Este în conformitate cu următoarele standarde:

EMC: EN 55022: 1998 +A1:2000 +A2:2003
EN 55024: 1998 +A1:2001 +A2:2003
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995 +A1:2001

Și este în conformitate cu cerințele directivelor Uniunii Europene 2004/108/EC

's-Hertogenbosch, 01.05.2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

J. Gilad
Director achiziții

Măsuri de siguranță:



Dacă apare necesitatea serviciului, pentru a evita riscul de electrocutare, acest produs trebuie deschis NUMAI de un tehnician autorizat. Dacă în timpul funcționării a apărut o problemă, deconectați aparatul de la rețea și de la celelalte aparate. Feriți produsul de apă și de umezeală.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual pentru o eventuală consultare ulterioară.

Atenție:

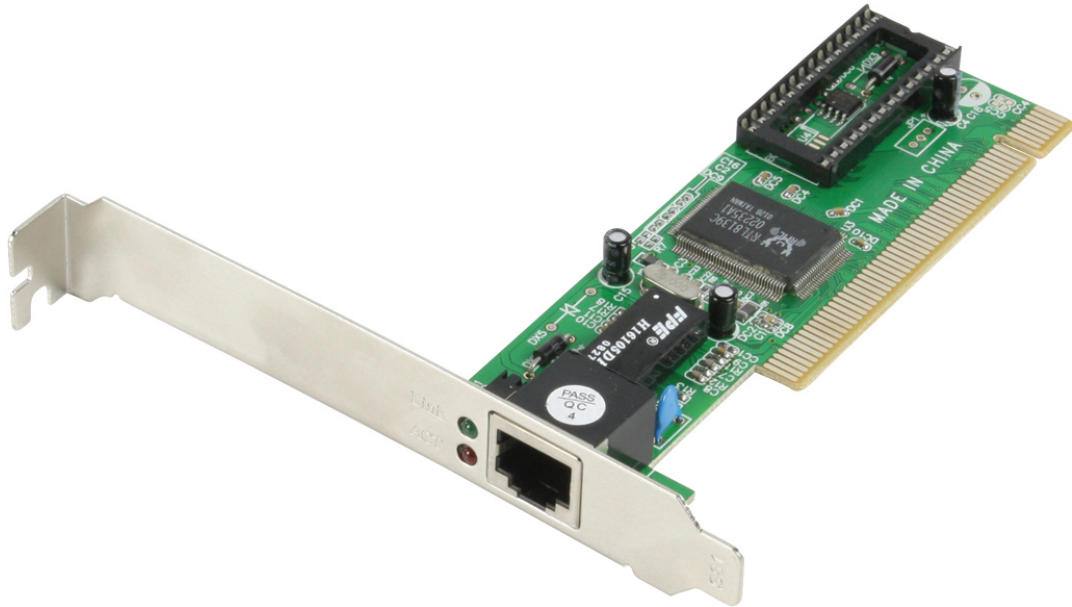


Acest produs este marcat cu acest simbol. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.



Copyright ©





MANUAL

ANLEITUNG

MODE D' EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Χαρακτηριστικά

- Realtek chipset
- 10/100 Fast Ethernet για LAN συνδέσεις
- Auto-Negotiation και Full Duplex για 100Mbps και 10Mbps
- IEEE802.3u 100BASE-TX και IEEE802.3 10BASE-T συμβατό
- Υποστηρίζει IEEE802.3x flow control
- Υποστηρίζει Windows® 2000, XP, Server 2003 και Vista

Απαιτήσεις Συστήματος

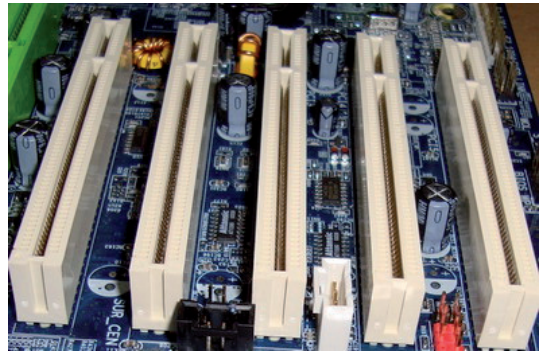
- Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista
- PCI θύρα

Περιεχόμενα συσκευασίας

- 1 x 10/100 Fast Ethernet Adapter
- 1 x Οδηγίες χρήσης
- 1 x CD-Rom

Εγκατάσταση υλικού

1. Απενεργοποιήστε τον Η/Υ.
2. Τοποθετήστε την κάρτα 10/100 Fast Ethernet σε μία θύρα PCI της μητρικής. Σιγουρευτείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.
3. Ενεργοποιήστε τον Η/Υ.



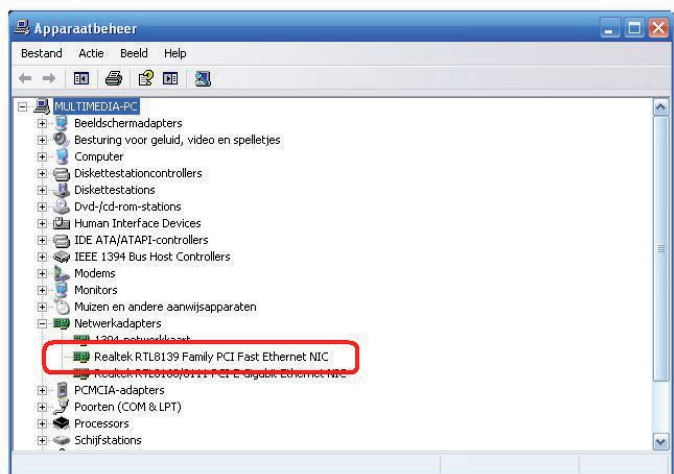
Εγκατάσταση οδηγών συσκευής

Για Windows® 2000/XP/Server 2003/Vista

Τα Windows 2000/XP/Server 2003/Vista θα εντοπίσουν αυτόματα την κάρτα 10/100 Fast Ethernet και θα εγκαταστήσουν τους σωστούς drivers.

Για επιβεβαίωση της εγκατάστασης οδηγών συσκευής

Κάντε κλικ στο «Σύστημα» από τον πίνακα ελέγχου και στη συνέχεια στην καρτέλα «Υλικό» και πατήστε «Διαχείριση Συσκευών». Θα πρέπει να δείτε στην εγγραφή «Προσαρμογείς Δικτύου», **Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC** στα Windows XP/2003 (“**Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter**” σε Windows 2000; “**Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC**” σε Windows Vista).



Declaration of conformity

We,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Declare that product:

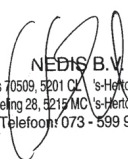
Brand: König Electronic
Model: CMP-NWCARD12
Description: 10/100 Mbit PCI lan card

Is in conformity with the following standards

EMC EN 55022: 1998+A1:2000+A2:2003
EN 55024: 1998+A1:2001+A2:2003
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995+A1:2001

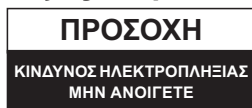
And complies with the requirements of the European Union Directives. 2004/108/EC

's-Hertogenbosch, 01 May 2009


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CZ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Mrs. J. Gilad
Purchase Director

Προφυλάξεις ασφαλείας:



Για να μειώσετε το ρίσκο ηλεκτροπληξίας, το συγκεκριμένο προϊόν θα πρέπει να ανοίγεται ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται κάποια υπηρεσία. Αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και από άλλες συσκευές όταν προκύπτει κάποιο πρόβλημα. Μη εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό κομμάτι ύφασμα. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Η εγγύηση του συγκεκριμένου προϊόντος παύει να ισχύει και δεν γίνεται αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε από λανθασμένη χρήση του.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα και οι ονομασίες είναι ιδιοκτησία του κατασκευαστή.

Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει χαρακτηριστεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να πετιούνται στο καλάθι ακρήστων με τα υπόλοιπα απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για τέτοιου είδους αντικείμενα.



Copyright ©

